

# Társulati élet



## KITÜNTETÉS

A Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat 1965. március 14-én megtartott közgyűlése Herman Ottó oklevéllel tüntette ki a

*Szabó József Geológiai Technikum barlangkutató csoportját*

sokrétű eredményes munkásságáért, különösen a budai Vár-barlang kutatásával és a barlangmúzeummal kapcsolatos áldozatkész tevékenységért.

*Dr. Bogsch László elnök megnyitó beszédét tartja az 1965. évi társulati közgyűlésen. (Csekő Árpád felv.)*

## MUNKATÁRSAINKHOZ

Kiadványaink jobb, szebb és takarékosabb kivitele érdekében kérjük az alábbiak szem előtt tartását.

A dolgozat témáját a szerzők a kézirat végleges elkészítése előtt beszéljék meg a szerkesztőséggel, megállapodva a terjedelemben is. A kidolgozásnál a fogalmazás világos, tömör és magyaros legyen. Mellőzzük a szükségtelen leíró részeket és az ismétléseket. Kerüljük a közbevetett mondatokat, melyek a szöveget nehezessé tennék. Törekedjünk íráskészségünk fejlesztésére. Az elkészített dolgozatot tartalmilag és stílusban is csiszoljunk többszöri átolvasással.

A kézirat gépirással készítenő 2 példányban, a papírnak csak egyik oldalára írva. Használjunk ritka (2-es) sorközt és szabvány méretet; egy lapra 25 sor, egy sorba 50 leütés (betű és szóköz) kerüljön. Baloldalt hagyjunk széles margót. Minél kevesebb utólagos javítást alkalmazzunk. Ezeket a szöveg megfelelő helyére tintával, jól olvashatóan írjuk be. A helyesírásra vonatkozólag az MTA szabályai irányadók. Az idegen ékezeteket pontosan és minden esetben jelöljük.

A felhasznált irodalmat a dolgozat végén soroljuk fel. A felsorolt irodalmat sorszámozzuk, és a dolgozat megfelelő helyén zárójelben utalunk a sorszáma és esetleg az oldalszáma.

Illusztrációs anyagot is mellékeljünk a dolgozathoz. A rajzok vagy fehér rajzpapíron, vagy pauszon készüljenek fekete tussal, a szükséges kicsinyítést figyelembe vévő vonalvastagsággal és betűnagysággal. A fényképekről éles nagyításokat készíttessünk fényes, fehér papíron 9 × 12 cm-es, vagy ennél nagyobb méretben. Klisékészítésre csak kontrasztos képek jöhetnek. Az ábrákat sorszámozzuk és magyarázatukat külön lapra gépeljük. Elhelyezésüket a kéziratban is jelöljük meg a margón.

Idegennyelvű kivonatot is mellékeljünk a dolgozathoz (orosz és német nyelven). Ennek hiányában fordítás céljára megfelelő magyar nyelvű kivonatot készítsünk, mely lehetőleg ne legyen terjedelmesebb a tanulmány 10–15%-ánál, de annak minden lényeges megállapítását tartalmazza.

Nem megfelelő módon előkészített kéziratokat a szerkesztőség nem fogadhat el.

A korrektúrát a megadott határidőre gondosan készítsük el. A kézirattól eltérő javításokat kerüljük, mert ezek tetemes költséget, munkatöbbletet és idővesztéseket okoznak.

*Szerkesztőség*

СОДЕРЖАНИЕ  
ДОКЛАДЫ

<i>Д-р. Хуберт Кесслер</i> : Подземная станция для наблюдения карстовой гидрологии в недрах горы Геллерт (Будапешт) . . . . .	1
<i>Петер Немет</i> : Археологические результаты исследования пещер гор Баконь . . . . .	7
<i>Д-р. Дьёрдь Денеш</i> : Рудники долины Торна в области Алшохедь . . . . .	11
<i>Дьёрдь Сентеш</i> : Новая часть в пещере Шоймар . . . . .	15
<i>Пал Гадо</i> : Рентгеновские исследования над кристаллической нитью из Семлэхедьской пещеры . . . . .	19
<i>Янош Хорват</i> : Съёмка Семлэхедьской пещеры в 1961—62 гг. . . . .	21
<i>Ласло Шёнвиски</i> : Библиография Семлэхедьской пещеры . . . . .	31

ОБЗОР

<i>М. Емми Бучко</i> : Пещера Каstellана (Италия) . . . . .	35
<i>Прощества в отечественных карстовых и пещерных исследованиях</i>	
День пещер 1965. ( <i>Д-р Ласло Марко</i> ) . . . . .	39
Свет включен ( <i>Янош Паланкай</i> ) . . . . .	41
<i>Общественная жизнь</i> . . . . .	43

INHALT  
STUDIEN

<i>Dr. Hubert Kessler</i> : Unterirdische karsthydrologische beobachtungsstation im Gellértberg (Budapest) . . . . .	1
<i>Péter Németh</i> : Über die archeologischen Ergebnisse der Höhlenforschungen im Bakonygebirge . . . . .	7
<i>Dr. György Dénes</i> : Die Quellen des Alsóhegy im Tornatal . . . . .	11
<i>György Szentes</i> : Neuer Teil in der Solymárer-Höhle . . . . .	15
<i>Pál Gadó</i> : Röntgenuntersuchungen am Kristallfaden aus der Szemlőhegyer Höhle . . . . .	19
<i>János Horváth</i> : Über die Aufnahme 1961—62. der Szemlőhegyer Höhle . . . . .	21
<i>László Schönviszky</i> : Die Bibliographie der Szemlőhegyer Höhle . . . . .	31

RUNDSCHAU

<i>M. Emmi Buczko</i> : Die Castellana Höhle (Italien) . . . . .	35
<i>Inländische Ereignisse in der Karst- und Höhlenforschung</i>	
Höhlentag 1965. ( <i>Dr. László Markó</i> ) . . . . .	39
Es wurde Licht. ( <i>János Palánkai</i> ) . . . . .	41
<i>Das Leben der Gesellschaft</i> . . . . .	43

## Képes barlangos fejtörő I.

*Ismeri Ön hazánk és a külföld nevezetesebb barlangjait?*

*A következő oldalon 9 barlangi és egy felszíni képet mutatunk be. Találja ki, hogy mely barlangokból származnak a felvételek, illetve mit ábrázol a felszíni kép. A válaszok megkönnyítésére minden egyes képre vonatkozólag három tippet közlünk, a három közül valamelyik a helyes megfejtés.*

*A megfejtéseket „Képes barlangos fejtörő I.” jelzéssel a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat címére (Budapest, VI, Gorkij fasor 46—48.) kérjük beküldeni. A megfejtésben csak a képek sorszámát és a három lehetőség közül a megfelelő válasz betűjelzését (a, b vagy c) közöljük.*

*A legjobb megfejtők részére értékes könyv- és tárgyjutalmakat biztosítunk. A helyes megfejtést és a nyertesek nevét kiadványsorozatunkban ismertetni fogjuk. A megfejtések beküldésének határideje: 1966. szeptember 30.*

- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| <b>1</b> | <i>a</i> Óriás cseppkő a Buzgó-barlangban         | <b>6</b>  | <i>a</i> Részlet a szlovákiai Szabadság-barlangból |
|          | <i>b</i> Csillagvizsgáló a Baradlában             |           | <i>b</i> Vass Imre oszlopa a Baradlában            |
|          | <i>c</i> Óriás sztalagmit (Tyi-Szin-jien-barlang) |           | <i>c</i> Sztalagmitok a Meteor-barlangban          |
| <b>2</b> | <i>a</i> A Harcsaszáj-barlang bejárata            | <b>7</b>  | <i>a</i> Részlet az Abaligeti-cseppkőbarlangból    |
|          | <i>b</i> Az égérszögi Dancza-bg. Hatökrös terme   |           | <i>b</i> A Tapolcai-Tavasbarlang egyik folyosója   |
|          | <i>c</i> A sűrűhegyi Ördöglik bejárata            |           | <i>c</i> A Béke-barlang főjárata                   |
| <b>3</b> | <i>a</i> Melegmányi-völgy mésztufaképződményei    | <b>8</b>  | <i>a</i> Részlet Skocjanske Jama-ból (Jugoszlávia) |
|          | <i>b</i> A Plitvicai-tavak mésztufagátjai         |           | <i>b</i> A Domicabarlang egyik részlete            |
|          | <i>c</i> A Garadna-patak mésztufakerakódásai      |           | <i>c</i> Részlet a Baradla aggteleki ágából        |
| <b>4</b> | <i>a</i> Részlet a Baradla Óriások-terméből       | <b>9</b>  | <i>a</i> Nagyaldachin a Baradlában                 |
|          | <i>b</i> A Castellana-barlang Kupola-csarnoka     |           | <i>b</i> Baldachin a Szabadság-barlangban          |
|          | <i>c</i> A Szabadság-barlang Óriás-terme          |           | <i>c</i> Cseppköernyő az erdélyi Sűgő-barlangban   |
| <b>5</b> | <i>a</i> Borsóköves folyosó (Ferenchegyi-barlang) | <b>10</b> | <i>a</i> Részlet a Dobsinai-jégbarlangból          |
|          | <i>b</i> Részlet a Szemlőhegyi-barlangból         |           | <i>b</i> Az ausztriai Mammuth-jégbarlang részlete  |
|          | <i>c</i> Folyosó a csersegtomaji Kút-barlangban.  |           | <i>c</i> Az Eisriesenwelt (Ausztria) jégoszlopai   |

*A hátsó borítólapon látható kép: Kis segítség. A Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat 1965. évi fényképpályázatára „Denevér” jeligével beérkezett felvétel.*